

P-ISSN: 2518-9719
E-ISSN: 2518-9768X

إِمْتِزَاج

Y کیپیگری میں منظور شدہ

شمارہ: ۱۷

(جنوری تا جون ۲۰۲۲ء)

مدیر اعلیٰ

پروفیسر ڈاکٹر تنظیم الفردوس

شعبۂ اردو، جامعہ کراچی

ویب گاہ: www.imtezaaj.uok.edu.pk
برنی ڈاک: imtezaaj@uok.edu.pk

امتزاج

شماره: ۷۱، جنوری تا جون ۲۰۲۲ء

شعبہ اردو، جامعہ کراچی

سرپرست

پروفیسر ڈاکٹر ناصرہ خاتون (شیخ الجامع)

مدیر اعلیٰ

پروفیسر ڈاکٹر تنظیم الغردوس

نائب مدیران

ڈاکٹر صدف تبسم ڈاکٹر انصار احمد ڈاکٹر عطیٰ فرمان پروفیسر ڈاکٹر عطیٰ فرمان

مجلس ادارت

ڈاکٹر عظیٰ حسن

ڈاکٹر صفیٰ آفتاب

ڈاکٹر محمد ساجد خان

ڈاکٹر شمع افروز

ڈاکٹر ذکیہ رانی

ڈاکٹر صدف فاطمہ

ڈاکٹر عائشہ ناز

ڈاکٹر خالد امین

مجلس مشاورت

قومی

ڈاکٹر یوسف خشک (نجپور)

ڈاکٹر معین الدین جینا بڑے (بھارت)

ڈاکٹر محمد کامران (لاہور)

ڈاکٹر علی بیات (ایران)

ڈاکٹر خالد حنک (کوئٹہ)

ڈاکٹر ہمیز ورز ویسلر (سویزین)

بین الاقوامی



فہرست

* اداریہ	تبلیغِ الفردوس	•
۱۔	اردو کے ادبی رسائل میں تعزیتی شذررات کی روایت اور ”نعت رنگ“	
۹	ڈاکٹر ابرار عبدالسلام	
۲۵	احمد ندیم قاسمی کے چند غیر مطبوعہ خط بنام امین راحت چفتائی ڈاکٹر ارشد محمود ناشاد	
۳۲	مسلم نشانہ ثانیہ: نظم وغیر اقبال کے تناظر میں ڈاکٹر اصغر سیال / ڈاکٹر رفیق الاسلام	
۴۲	تلخیقی جدیدیت: ڈاکٹر جمیل جالبی کے تقیدی افکار محمد رفعی ازہرا	
۵۳	ڈاکٹرنورینہ تحریم بابر کا جدید پیرایہ	
۸۸	ڈاکٹر سارہ ارشاد ما بعد ۱۱/۹ پاکستان کا عصری آشوب اور اردو افسانہ	
۱۰۲	ڈاکٹر سینہ اویس اعوان امیر بینائی کا غیر مطبوعہ ترجیح بند	
۱۱۲	سدرا اشرف / ڈاکٹر سمیلا فاروقی اردو سندھی لسانی روابط (ضرب الامثال، کہاؤں کے تناظر میں)	
۱۲۱	ڈاکٹر شذرہ حسین جان شاراختہ کی شاعری میں اصطلاحات موسیقی	
۱۳۵	صائمہ بی بی / ڈاکٹر سعید احمد اردو رسم الخط کا ارتقا	
۱۳۶	عارف حسین / ڈاکٹر ظفر احمد روف پارکیوں کی لسانیاتی خدمات:	
۱۵۵	محمد عثمان بٹ اکیسوں صدی کے تناظر میں	
۱۸۲	عذرای سعین / ڈاکٹر قاضی عبد الرحمن عابد مشرق بطور مغرب کی بازیافت (احساس برتری، نفرت و تضییک، توازن)	

- ۱۳۔ گوہر آبدار: ڈاکٹر گوہر نوشانی
ڈاکٹر عطاء الرحمن میو
- ۱۴۔ واجدہ تبسم، فرخنہ لودھی اور طاہرہ اقبال کے افسانوں کا
تقابلی جائزہ (تائیشیت کے تناظر میں)
- ۱۵۔ اردو افسانہ نگاری کے تناظر میں ماہنامہ "عصمت"
کے افسانوں کا موضوعاتی مطالعہ
- ۱۶۔ نقوش اور الزیبر کے آپ بیتی نمبروں کا تحقیقی و تقدیری مطالعہ
رحمان سرور باجوہ/ڈاکٹر غلام اصغر ۲۳۵
-

اس شمارے کے مقالہ نگار

(بترتیب حروفِ تہجی)

- ناظم امتحانات، ایکرنس یونیورسٹی، ملتان
ایسوئی ایٹ پروفیسر، شعبۂ اردو، علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد
اسٹینٹ پروفیسر، شعبۂ اقیالیات، دی اسلامیہ یونیورسٹی آف بہاول پور
ایسوئی ایٹ پروفیسر، شعبۂ اقیالیات، دی اسلامیہ یونیورسٹی آف بہاول پور
پی ایٹ ڈی ریسرچ اسکالر، شعبۂ اردو، اسلامیہ یونیورسٹی، بہاول پور
اسٹینٹ پروفیسر، شعبۂ اردو، اسلامیہ یونیورسٹی، بہاول پور
پی ایٹ ڈی اسکالر شعبۂ اردو، علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد
ایسوئی ایٹ پروفیسر شعبۂ اردو، علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد
لیکچرر، شعبۂ اردو، گورنمنٹ صادق کالج و میکن یونیورسٹی، بہاول پور
اسٹینٹ پروفیسر، شعبۂ اردو گورنمنٹ کالج و میکن یونیورسٹی، سیال کوٹ
ریسرچ اسکالر شعبۂ اردو، جامعہ کراچی
سابق استاد شعبۂ اردو، جامعہ کراچی
اسٹینٹ پروفیسر شعبۂ اردو، سندھ یونیورسٹی، جام شورو
پی ایٹ ڈی اسکالر شعبۂ اردو، گورنمنٹ کالج یونیورسٹی، فیصل آباد
ایسوئی ایٹ پروفیسر شعبۂ اردو، گورنمنٹ کالج یونیورسٹی، فیصل آباد
پی ایٹ ڈی اسکالر شعبۂ اردو، نیشنل یونیورسٹی آف ماؤن لینکویج، اسلام آباد
اسٹینٹ پروفیسر شعبۂ اردو، نیشنل یونیورسٹی آف ماؤن لینکویج، اسلام آباد
- ۱۔ ابرار عبدالسلام
۲۔ ارشد محمود ناشاد
۳۔ اصغر سیال / رفیق الاسلام
۴۔ رحمان سرور باجوہ غلام اصغر
۵۔ محمد رفیع ازہر / نورینہ تحریم بابر
۶۔ سائزہ ارشاد
۷۔ سینہ اویس اعوان
۸۔ سدرہ اشرف / سہیلا فاروقی
۹۔ شذرہ حسین
۱۰۔ صائمہ بی بی / سعید احمد
۱۱۔ عارف حسین / ظفر احمد

اداریہ

-
- ۱۲۔ محمد عثمان بٹ پی ایچ ڈی اسکالر شعبہ اردو، منہاج یونیورسٹی، لاہور
- ۱۳۔ عذر رای سسین/ پی ایچ ڈی اسکالر شعبہ اردو، بہاء الدین زکریا یونیورسٹی، ملتان
- ۱۴۔ وضیٰ عبدالرحمن عابد پروفیسر شعبہ اردو، بہاء الدین زکریا یونیورسٹی، ملتان
- ۱۵۔ عطاء الرحمن میو ایسوی ایٹ پروفیسر، شعبہ اردو، لاہور گیریزش یونیورسٹی لاہور
- ۱۶۔ میونس سجانی اسٹنٹ پروفیسر شعبہ اردو، جی سی یونیورسٹی، فیصل آباد
- ۱۷۔ نعیمہ بی بی ٹپنگ اینڈ ریسرچ ایسوی ایٹ، شعبہ اردو، میان الاقوامی اسلامی یونیورسٹی، اسلام آباد
-

اداریہ

اَمْلَأْنَاكُمْ بِالْحَمْدِ لِلّٰهِ!

امتزاج کا ستر ہوا شمارہ آن لائے ہونے جا رہا ہے۔ اتنج اسی سے منظوری کے بعد، خوشیوں اور مبارکباد سے آغاز ہونے والا یہ سال نہ صرف امتزاج کی مجلسی ادارت کے لیے بلکہ اردو کی ترقی و ترویج کے لیے کوشش رہنے والے ہر ادیب، شاعر اور قاری کے لیے خوشیوں کی نوید لایا ہے۔ گزشتہ دوسراں سے کورونا جیسی مہلک وبا کو جھیلتے ہوئے ادب اور ادیب نے جس طرح اپنی ذمے داری نجھائی ہے ایک عام آدمی بھی اپنی مشکلات سے نکلنے میں اس سے پیچھے نہیں رہا۔ شکر الحمد للہ کہ یہ سال کورونا کی پابندیوں سے آزادی کا سال ہوا دنیا بھر میں اس کا زور ٹوٹا اور معمولات زندگی روای دوال ہو گئے۔ تعلیمی اداروں میں بھر پور حاضری رہی، الحمد للہ۔

لیکن یہ مسئلہ بھی اپنی جگہ اہمیت کا حامل ہے کہ طلبہ میں اردو کا شوق اور خاص کر ادب کے مطالعے کا شوق بڑھانے کی اشد ضرورت ہے دراصل عہدہ حاضر کا نوجوان آج جن مسائل کا شکار ہے ان سے نکلنے کا واحد عمل مطالعہ ادب ہے۔ اگر غور کیا جائے تو فی زمانہ ہمارے طلبہ مایوسی، عدم اعتماد، مادیت پرستی اور بے جا نقل کے شکنجے میں گرفتار ہیں۔ ان کے مادی وسائل میں کمی اور ذمے داریوں کے بوجھ نے انھیں معاشی مسائل اور نفسیاتی اچھنوں میں گرفتار کر کھا ہے، سونے پر سہاگہ یہ کہ سیاسی معاملات اور تعلیمی نظام نے ان کے رہے سہے شوق کو بھی ختم کر دیا ہے۔ زبان و ادب کے طلبہ میں تاریخ، فلسفہ اور سماجی علوم کے مطالعے کی رغبت نہ ہونے کے برابر ہے۔

جامعات بنیادی طور پر تحقیقی ادارے ہوتے ہیں لیکن بوجھہ ہماری جامعات کو تدریس کا بوجھ بھی اٹھانا پڑتا ہے جس کا راست اثر معیار تحقیق پر پڑتا ہے۔ تحقیق اور تدریس دونوں کے معیارات پر۔۔۔ اس تحقیقت سے صرف نظر تو ممکن ہی نہیں کہ اعلیٰ تعلیمی مدارج کے تعلیمی معیار پر ہی اچھی تحقیق کا انحراف ہوتا ہے۔ جہاں اعلیٰ اسناد حصول معاشر کا ذریعہ بن جائیں وہاں علم و دانش کی ترقی مکملوں کی رفتار کا اندازہ لگانا مشکل نہیں ہے۔ اس جانب تو اہل دل بارہا توجہ دلاتے رہتے ہیں کہ جامعات کے اسناد میں بھی دن بدن سرسری تحقیق کا رجحان بڑھتا جا رہا ہے جس کا اثر تحقیقت کے طلبہ میں تسابیل اور سہل پسندی کی صورت میں سامنے آ رہا ہے۔

اسناد کے حصول کے لیے، بلکہ اب تو مقالات کی تتفییج سے قبل ہی تحقیقی مضمون کا مخصوص جرائد میں شائع کروانا

لازم کر دیا گیا ہے۔ ایسی صورت میں معیار پر اصرار اپنی جگہ مشکل سے مشکل تر ہوتا جا رہا ہے۔
اردو کے تحقیقی جرائد کے حوالے سے بھی موجودہ صورت حال میں ایک بھر پور مکالمے کی ضرورت ہے۔ اس کے
مکالمے میں اپنے ایسی کے کار پردازان، جرائد کے مدیران اور شعبہ ہائے اردو کے صدور کی شمولیت ضروری ہے۔ اس کے
علاوہ تحقیقی جرائد کی درجہ بندی اور منظوری کے حوالے سے موجود تحفظات پر نکتو ہونی چاہیے۔

پروفیسر ڈاکٹر تنظیم الفردوس

(مدیر اعلیٰ)